



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Mountain Biking WCTC	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4295-18C008/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W4295-18C008	Date 2018-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-582-8318	
File No. - N° de dossier VAN-7-40398 (582)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-04	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Hilda	Buyer Id - Id de l'acheteur van582
Telephone No. - N° de téléphone (604) 764-6053 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 001 est produite pour intégrer les renseignements suivants à l'invitation à soumissionner n° W4295-18C008/A.

QUESTION ET RÉPONSE

Q1. Section 2.2 - Présentation des soumissions

Le télécopieur offre-t-il toujours une méthode acceptable de soumission? Y a-t-il un moyen d'envoyer l'offre?

R1: Soumissionnaire peut soumettre la soumission par télécopieur (604-775-7526). Toutefois, il n'est pas acceptable d'envoyer l'offre par courriel. Le soumissionnaire est prié de séparer les sections de soumission technique, de soumission financière et de certifications.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Section 6.4.2 Option de prolongation du contrat

DELETE:

Le Canada peut exercer cette option à n'importe quel moment, en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur au moins **15 jours civils** avant la date d'expiration du contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

REEMPLACER PAR:

Le Canada peut exercer cette option à tout moment en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur **au plus tard le 31 janvier de chaque année civile** précédant la date d'expiration du contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

6.7.3 Méthode de Paiement

DELETE:

H1000C (2008-08-12) – Paiement unique

REEMPLACER PAR:

H3010C (2016-01-28) – Paiements d'étape - non assujetti à une retenue

Calendrier des étapes :

Le calendrier des étapes selon lequel les paiements seront faits en vertu du contrat est comme suit :

Numéro de l'étape	Description ou « Livrable »	Montant ferme	Date d'échéance ou « Date de livraison »
1	Achèvement de 40% des travaux décrit à l'annexe A.	40% de la valeur totale Annexe B	Au plus tard le 22 juillet, 2018
2	Achèvement du reste des travaux décrits à l'annexe A	60% de la valeur totale Annexe B	Au plus tard le 11 août, 2018

Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.